

STUDENT COMPETITION (3)

مسابقة الطلبة (3)

الأربعاء 16 أبريل 10:30 صباحاً، مسرح دبي الاجتماعي ومركز الفنون
Wednesday, April 16, 10:30 am, DUCTAC

THE MANDOOS	المندوبون
17 min (U.A.E.)	17 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
PERFORATED HELMET	خوذة مثقوبة
13 min (Iraq)	13 دقيقة (العراق)
WHITE & WHITE	أبيض وأبيض
16 min (Saudi Arabia)	16 دقيقة (السعودية)
THE TASTE OF DEATH	طعم الموت
3 min (U.A.E.)	3 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
THINKING OF LEAVING	التفكير بالرحيل
11 min (Iraq)	11 دقيقة (العراق)
MEMORY CAN NOT BE FORGOTTEN	ذاكرة لا تصد
6 min (Oman)	6 دقيقة (عُمان)
THE SEA HIDES	البحر يغطي
18 min (U.A.E.)	18 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
LEAVING	الرحيل
23 min (Iraq)	23 دقيقة (العراق)

OUT OF COMPETITION (5)

أفلام خارج المسابقة (5)

الأربعاء 16 أبريل 1:00 مساءً، سينما ستار، مول الإمارات
Wednesday, April 16, 1:00 pm, CineStar, MOE

ULTIMATE PENALTY	ضربة جزاء أبدية
11 min (Italy)	11 دقيقة (إيطاليا)
SHOCK RESISTANT	ضد الصدمات
15 min (France)	15 دقيقة (فرنسا)
VIDEO 3000	فيديو 3000
5 min (Germany)	5 دقيقة (ألمانيا)
458NM	458 ن م
7 min (Germany)	7 دقيقة (ألمانيا)
THE ZERO	صفر
7 min (Iran)	7 دقيقة (إيران)
Van	الحافلة
9 min (Germany)	9 دقيقة (ألمانيا)
TAXI WALA	تاكسي والا
16 min (France)	16 دقيقة (فرنسا)
SYMPHONY	سيمفونية
19 min (Iran)	19 دقيقة (إيران)

DOCUMENTARY COMPETITION (2)

مسابقة الأفلام الوثائقية (2)

الأربعاء 16 أبريل 1:30 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي ومركز الفنون
Wednesday, April 16, 1:30 pm, DUCTAC

THE ORYX RETURN	عودة المها
32 min (Qatar)	32 دقيقة (قطر)
WHEN THE PEOPLE SPOKE - PART TWO	عندما تكلم الشعب - الجزء الثاني
71 min (Kuwait)	71 دقيقة (الكويت)

الأربعاء 16 أبريل 3:45 مساءً، سينما ستار، مول الإمارات
Wednesday, April 16, 3:45 pm, CineStar, MOE

HOME: THE ARAMCO BRATS' STORY	وطن: حكاية مدللي أرامكو
90 min (U.S.A.)	90 دقيقة (الولايات المتحدة الأمريكية)

الأربعاء 16 أبريل 4:15 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي ومركز الفنون
Wednesday, April 16, 4:15 pm, DUCTAC

HEAT THE BEAT	أشعل الطرب
22 min (U.A.E.)	22 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
SYMPHONIC POEM	قصيد سيمفوني
37 min (Kuwait)	37 دقيقة (الكويت)

الأربعاء 16 أبريل 7:00 مساءً، سينما ستار، مول الإمارات
Wednesday, April 16, 7:00 pm, CineStar, MOE

MY BROTHER IS GETTING MARRIED	أخي سيتزوج
91 min (Switzerland)	91 دقيقة (سويسرا)

SHORT COMPETITION (5)**مسابقة الأفلام القصيرة (5)**

Wednesday, April 16, 7:30 pm, DUCTAC

الأربعاء 16 أبريل 7:30 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون

A DINNER 20 min (Bahrain)	عشاء 20 دقيقة (البحرين)
MOUSAED IN SCREEN: THREE SHOTS AND A HALF 6 min (Kuwait)	مساعد في الشاشة: ثلاث لقطات ونصف 6 دقيقة (الكويت)
EXPATIATED 2 min (Bahrain)	مطاف 2 دقيقة (البحرين)
RAIN 24 min (Saudi Arabia)	مطر 24 دقيقة (السعودية)
BINT AL-NOKHITHA 17 min (U.A.E.)	بنت النوخذة 17 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
TERRORISM-TOURISM 3 min (Qatar.)	إرهاب-سياحة 3 دقيقة (قطر)
REMOTE CONTROL 4 min (Bahrain)	ريموت كترول 4 دقيقة (البحرين)
NOTHING 3 min (Saudi Arabia)	لاشيء 3 دقيقة (السعودية)
BINT MARIAM 27 min (U.A.E.)	بنت مريم 27 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)

الأربعاء 16 أبريل 10:15 مساءً، سيتي ستار، مول الإمارات

Wednesday, April 16, 10:15 pm, CineStar, MOE

ARABIAN SANDS 90 min (U.A.E.)	رمال عربية 90 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
------------------------------------	---

COMPETITION (1)**المسابقة (1)**

Wednesday, April 16, 10:30 pm, DUCTAC

الأربعاء 16 أبريل 10:30 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون

IN A BLINK OF AN EYE 45 min (Kuwait)	في رمشة عين 45 دقيقة (الكويت)
ONE MORE CHANCE 65 min (Kuwait)	فرصة أخرى 65 دقيقة (الكويت)